



DIGIPASS 310 INSTRUKCIJA

www.blueorangepbank.com



SATURS

1. Kas ir Digipass?	2
2. Tastatūra un izvēlnes	2
3. Digipass pirmā izmantošana	3
4. Vienreizējā parole (funkcija „Login”)	4
5. Elektroniskais paraksts (funkcija „Login”).	4
5.1. Maksājuma uzdevuma parakstīšana	4
6. Digipass parametri (funkcija “Settings”)	6
6.1. PIN koda maiņa	6
6.2. Ekrāna kontrasta līmeņa maiņa	6
7. Digipass papildinformācija (funkcija “Info”)	7
8. Kā rīkoties ārkārtas gadījumos?	7
9. Digipass ģenerētie ziņojumi	8

1. KAS IR DIGIPASS?

- 1.1. Elektroniskā paraksta kalkulators Digipass 310 (tālāk tekstā – Digipass) paredzēts jūsu identificēšanai un transakciju autorizēšanai, sadarbojoties ar AS BlueOrange Bank (turpmāk tekstā – Banka) attālinātā režīmā.
- 1.2. Ar Digipass palīdzību jūs varat ġenerēt vienreizēju 9 ciparu paroli savas personas apstiprināšanai (funkcija „Login”, skat. sadaļu „Vienreizējā parole”) vai elektronisko parakstu (funkcija „Signature”, skat. sadaļu „Elektroniskais paraksts”).
- 1.3. Banka izsniedz Digipass ar angļu interfeisu.

2. TASTATŪRA UN IZVĒLNES



- 2.1. **Taustiņš**  – ierīces ieslēgšana/izslēgšana, informācijas ievade un apstiprināšana, izvēlnes vai sadaļas izvēle.
- 2.2. **Taustiņš**  un  – pārvietošanās starp izvēlnes sadaļām.
- 2.3. **Taustiņš**  – atgriešanās iepriekšējā izvēlnē, pēdējās zīmes dzēšana informācijas ievades laikā.
- 2.4. **Funkcija “Login”** (skat. sadaļu „Vienreizējā parole”):
 - 2.4.1. vienreizējās paroles ġenerēšana informācijas saņemšanai pa tālruni;
 - 2.4.2. vienreizējā koda ġenerēšana, pieslēdzoties Internetbankai;
 - 2.4.3. maksājuma uzdevumu un skaidras naudas rīkojumu parakstīšana, ja to summa ir mazāka vai vienāda ar 5000 EUR vai ekvivalentu citā valūtā;
 - 2.4.4. sarakste ar Banku, izmantojot Internetbanku;
 - 2.4.5. 3D Secure karšu transakciju apstiprinašana.
- 2.5. **Funkcija “Signature”** (skat. sadaļu „Elektroniskais paraksts”) nodrošina elektroniskā paraksta ġenerēšanu, lai parakstītu:
 - 2.5.1. maksājuma uzdevumus, skaidras naudas izmaksas rīkojumus, līgumus un citus dokumentus, kas tiek nosūtīti uz Banku, izmantojot faksu, pastu, Internetbanku (kā pielikums ziņojumam), vai tiek personīgi iesniegti Bankā;
 - 2.5.2. Internetbankā sagatavotos maksājuma uzdevumus un skaidras naudas izmaksas rīkojumus, ja to summa ir lielāka par 5000 EUR vai ekvivalentu citā valūtā.

2.6. Funkcija "Additional" – neizmanto.

2.7. Funkcija "Settings" (skat. sadaļu "Digipass parametri"):

2.7.1. "Change PIN" – PIN koda maiņa;

2.7.2. "Contrast" – Digipass ekrāna kontrasta līmena maiņa.

2.8. Funkcija "Info" (skat. sadaļu "Digipass papildinformācija"):

2.8.1. "Date/Time" – esošais Digipass datums un Griničas laiks;

2.8.2. "Battery" – baterijas uzlādes līmenis;

2.8.3. "Serial number" – Digipass sērijas numurs;

2.8.4. "Firmware" – Digipass programmatūras versijas numurs.

3. DIGIPASS PIRMĀ IZMANTOŠANA

3.1. Ieslēdziet Digipass, turot nospiestu taustiņu .

3.2. Ekrānā parādīsies uzraksts „Welcome”, pēc tam – „Initial PIN”. Ievadiet Bankas izsniegtu inicializācijas kodu un nospiediet taustiņu . Ja inicializācijas kods ir ievadīts nepareizi, ekrānā parādīsies uzraksts „Wrong PIN”. Nospiediet taustiņu , uz ekrāna parādīsies uzraksts „PIN errors: N”, kur N – inicializācijas koda ievades kļūdaino mēģinājumu skaits. Nospiediet taustiņu , un ekrānā parādīsies uzraksts „Initial PIN?”. Ievadiet Bankas izsniegtu inicializācijas kodu vēlreiz un nospiediet taustiņu .

3.3. Pēc 1–2 sekundēm ekrānā parādīsies uzraksts „New PIN?” – aicinājums ievadīt jūsu personīgo PIN kodu – 6 līdz 8 ciparu kombināciju. Izvēlieties tādu kombināciju, ko jums būs viegli atcerēties, taču citiem grūti saistīt ar jums (t.i., neizmantojiet savu dzimšanas datumu, tālrūņa numuru utt.). Legau mēģijiet savu izvēlēto PIN kodu un ievadīt to Digipass, apstiprinot ievadi ar taustiņu . Ja jūsu izvēlētais PIN kods ir pārāk vienkāršs, ekrānā parādīsies uzraksts „Weak PIN!”. Nospiediet taustiņu  un ievadīt citu PIN kodu.

3.4. Ekrānā parādīsies uzraksts „Confirm PIN”. Ievadīt savu izvēlēto PIN kodu otro reizi un nospiediet taustiņu . Ja jūs pareizi ievadījāt savu izvēlēto PIN kodu, ekrānā parādīsies uzraksts „PIN changed”. Ja atkārtoti ievadītais PIN kods atšķiras, ekrānā parādīsies uzraksts „PINs differ!”. Nospiediet taustiņu  un ievadīt PIN kodu vēlreiz.

Nekādā gadījumā nepierakstiet jūsu izvēlēto PIN kodu un neglabājiet to kopā ar Digipass! Ja ierīce tiks nozagta vai nozaudēta, tas atvieglos nepiederošu personu nesankcionētu piekļuvi jūsu elektroniskajam parakstam, jo bez pareizā PIN koda ievadišanas ierīces funkcijas nav pieejamas.

Ekrāns	Rīcības kārtība	Komentāri
		Ieslēdziet ierīci.
Initial PIN?	987654 	Pirma reizi ieslēdzot ierīci, ievadīt Bankas izsniegtu inicializācijas kodu.
New PIN?	123456 	Ievadīt savu izvēlēto PIN kodu (6 līdz 8 cipari) un legau mēģijiet to.
Confirm PIN	123456 	Apstipriniet savu izvēlēto PIN kodu.
PIN changed		PIN kods ir uzstādīts.

4. VIENREIZĒJĀ PAROLE (FUNKCIJA „LOGIN”)

- 4.1. Digipass ģenerētā vienreizējā parole ir paredzēta jūsu personas identificēšanai, sazinoties ar Banku pa tālruni, pieslēdzoties Internetbankai un sarakstoties Internetbankā, apstiprinot 3D Secure karšu transakcijas, kā arī parakstot maksājuma uzdevumus un skaidras naudas rīkojumus, ja to summa ir mazāka ar 5000 EUR vai ekvivalentu citā valūtā.
- 4.2. Lai ģenerētu vienreizējo paroli, ir jāieslēdz ierīce, turot nospiestu taustiņu . Ekrānā īslaicīgi parādīsies uzraksts „Welcome”.
- 4.3. Pēc 1 – 2 sekundēm uzraksts nomainīsies uz „Your PIN?”. Ievadiet savu PIN kodu un nospiestiet taustiņu .
- 4.4. Ja PIN kods ievadīts pareizi, ekrānā parādīsies uzraksts „PIN OK”, pēc tam – uzraksts „Select 1. Login”. Nospiestiet taustiņu .
- 4.5. Ekrānā parādīsies uzraksts „Response:” un 9 zīmju parole, kas ļaus identificēt jūsu personu.

Nospiežot taustiņu , vienreizējās paroles ciparu izmērs tiks palielināts; atkārtoti nospiežot taustiņu  – samazināts.

Ekrāns	Rīcības kārtība	Komentāri
		Ieslēdziet ierīci.
Your PIN?	123456 	Ievadiet savu PIN kodu.
Select 1.Login		Izvēlieties vienreizējās paroles ģenerēšanas režīmu.
Response: 123456789		123456789 – vienreizējā parole Jūsu personas identificēšanai.

Vienreizējā parole ir derīga 5 minūtes.

5. ELEKTRONISKAIS PARAKSTS (FUNKCIJA „LOGIN”)

Šī Digipass funkcija paredzēta elektroniskā paraksta ģenerēšanai, lai parakstītu:

- maksājuma uzdevumus, skaidras naudas izmaksas rīkojumus, līgumus un citrus dokumentus, kas tiek nosūtīti uz Banku, izmantojot faksu, pastu, Internetbanku (kā pielikums ziņojumam), vai tiek personīgi iesniegti Bankā;
- Internetbankā sagatavotos maksājuma uzdevumus un skaidras naudas izmaksas rīkojumus, ja to summa ir lielāka par 5000 EUR vai ekvivalentu citā valūtā.

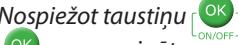
5.1. Maksājuma uzdevuma parakstīšana

- 5.1.1. Ieslēdziet ierīci, turot nospiestu taustiņu . Ekrānā īslaicīgi parādīsies uzraksts „Welcome”.
- 5.1.2. Pēc 1 – 2 sekundēm uzraksts nomainīsies uz „Your PIN?”. Ievadiet savu PIN kodu un nospiestiet taustiņu .
- 5.1.3. Ja PIN kods ievadīts pareizi, ekrānā parādīsies uzraksts „PIN OK”, pēc tam – uzraksts „Select 1. Login”. Nospiestiet taustiņu .
- 5.1.4. Ekrānā parādīsies uzraksts „Select 2. Signature”. Nospiestiet taustiņu .

- 5.1.5.** Ekrānā parādīsies uzraksts „Amount”. Ievadiet maksājuma vai skaidras naudas izmaksas summas veselo daļu, t.i., ciparus līdz decimāldaļai (bez centiem, kapeikām u.c). Nospiediet taustiņu .
- 5.1.6.** Ekrānā parādīsies uzraksts „Beneficiary?”. Ievadiet saņēmēja konta numura **pēdējos 9 ciparus** (ja parakstāt maksājuma uzdevumu) vai maksātāja konta numura **pēdējos 9 ciparus** (ja parakstāt skaidras naudas izmaksas rīkojumu), izlaižot jebkādus burtus un no cipariem atšķirīgos simbolus. Ja konta numurs sastāv no mazāk nekā 9 ciparu zīmēm, pirms visiem esošajiem konta numura cipariem pievienojet nulles, lai kopējais ciparu zīmu skaits būtu 9. Nospiediet taustiņu .
- 5.1.7.** Paraugs:

Oriģinālais konta numurs	Konta numura ievade Digipass
0000123456789	123456789
A00001234567SAV21	123456721 (visi no cipariem atšķirīgie simboli tiek izlaisti)
AABBCCDD1234	000001234 (pievieno nulles, lai kopējais konta numurā esošo ciparu zīmu skaits būtu 9)

- 5.1.8.** Ekrāna augšējā rindiņā parādīsies uzraksts “Response:”, bet apakšējā – jūsu elektroniskais paraksts, kas unikāli saistīts ar jūsu konta numuru un ievadītajiem datiem.

Nospiežot taustiņu  – samazināts.

Ekrāns	Rīcības kārtība	Komentāri
		Ieslēdziet ierīci
Your PIN?	123456 	Ievadiet savu PIN kodu
Select 1.Login		Pārejiet uz elektroniskā paraksta režīmu
Select 2.Signature		Izvēlieties elektroniskā paraksta režīmu
Amount?	10000 	Ievadiet maksājuma summu (tikai veselo daļu)
Beneficiary?	123456789 	Ievadiet saņēmēja konta numura (ja parakstāt maksājuma uzdevumu) vai maksātāja konta numura (ja parakstāt skaidras naudas izmaksas rīkojumu) pēdējos 9 ciparus. Ja konta numurs sastāv no mazāk nekā 9 ciparu zīmēm, pirms visiem esošajiem konta numura cipariem pievienojet nulles, lai kopējais ciparu zīmu skaits būtu 9
Response: 876543219		876543219 – jūsu elektroniskais paraksts šim rīkojumam

Uzmanību! 4 minūšu laikā nav iespējams parakstīt maksājumus ar identiskiem maksājumu parametriem.

Ja jums ir jāparaksta līgums vai Bankai adresēts dokuments, izmantojot Digipass, laukā “Amount?” jāievada dokumentā norādītā summa (tikai veselā daļa), bet laukā “Beneficiary?” – dokumentā norādītā konta numura pēdējie 9 cipari (skat. 5.1.6.p.). Ja dokumentā nav summas un/vai konta numura, tad ievada ciparu 0 laukā “Amount?” un/vai 9 nulles laukā “Beneficiary?”.

6. DIGIPASS PARAMETRI (FUNKCIJA "SETTINGS")

6.1. PIN koda maiņa

- 6.1.1.** Ieslēdziet ierīci, turot nospiestu taustiņu . Ekrānā īslaicīgi parādīsies uzraksts „Welcome”.
- 6.1.2.** Pēc 1 – 2 sekundēm uzraksts nomainīsies uz „Your PIN?”. Ievadiet savu PIN kodu un nospiediet taustiņu .
- 6.1.3.** Ja PIN kods ievadīts pareizi, ekrānā parādīsies uzraksts „PIN OK, pēc tam – uzraksts „Select 1. Login”. Nospiediet taustiņu , kamēr ekrānā parādīsies uzraksts „Select 4. Settings”. Nospiediet taustiņu .
- 6.1.4.** Ekrānā parādīsies uzraksts „1. Change PIN”. Nospiediet taustiņu .
- 6.1.5.** Ekrānā parādīsies uzraksts „Your PIN?”. Ievadiet savu PIN kodu un nospiediet taustiņu . Ja PIN kods ievadīts pareizi, ekrānā parādīsies uzraksts „PIN OK”.
- 6.1.6.** Pēc 1–2 sekundēm ekrānā parādīsies uzraksts „New PIN?” – aicinājums ievadīt jūsu personīgo PIN kodu – 6 līdz 8 ciparu kombināciju. Izvēlieties tādu kombināciju, ko jums būs viegli atcerēties, taču citiem grūti saistīt ar jums (t.i., neizmantojiet savu dzimšanas datumu, tāluņa numuru utt.). Iegaumējiet savu izvēlēto PIN kodu un ievadiet to Digipass, apstiprinot ievadi ar taustiņu . Ja jūsu izvēlētais PIN kods ir pārāk vienkāršs, ekrānā parādīsies uzraksts „Weak PIN!”. Nospiediet taustiņu  un ievadiet citu PIN kodu.
- 6.1.7.** Ekrānā parādīsies uzraksts „Confirm PIN”. Ievadiet savu izvēlēto PIN kodu otro reizi un nospiediet taustiņu . Ja jūs pareizi ievadījāt savu izvēlēto PIN kodu, ekrānā parādīsies uzraksts „PIN changed”. Ja atkārtoti ievadītais PIN kods atšķiras, ekrānā parādīsies uzraksts „PINs differ!”. Nospiediet taustiņu  un ievadiet PIN kodu vēlreiz.

Nekādā gadījumā nepierakstiet savu izvēlēto PIN kodu un neglabājiet to kopā ar Digipass! Ja ierīce tiks nozagta vai nozaudēta, tas atvieglos nepiederošu personu nesankcionētu piekļuvi jūsu elektroniskajam parakstam, jo bez pareizā PIN koda ievadišanas ierīces funkcijas nav pieejamas.

Ekrāns	Rīcības kārtība	Komentāri
		Ieslēdziet ierīci
Your PIN?	123456 	Ievadiet savu PIN kodu
Select 1.Login		Nospiediet taustiņu  , kamēr ekrānā parādīsies uzraksts „4.Settings”
Select 4.Settings		Izvēlieties funkciju „4.Settings”
1.Change PIN		Izvēlieties PIN koda maiņas funkciju
Your PIN?	123456 	Ievadiet savu PIN kodu
New PIN?	010203 	Ievadiet savu jaunizvēlēto PIN kodu (no 6 līdz 8 cipariem) un iegaumējiet to
Confirm PIN	010203 	Atkārtoti ievadiet jauno PIN kodu un apstipriniet to
PIN changed		PIN kods ir nomainīts

6.2. Ekrāna kontrasta līmeņa maiņa

- 6.2.1.** Ieslēdziet ierīci, turot nospiestu taustiņu . Ekrānā īslaicīgi parādīsies uzraksts „Welcome”.
- 6.2.2.** Pēc 1 – 2 sekundēm uzraksts nomainīsies uz „Your PIN?”. Ievadiet savu PIN kodu, un nospiediet taustiņu .

- 6.2.3.** Ja PIN kods ievadīts pareizi, ekrānā parādīsies uzraksts „PIN OK, pēc tam – uzraksts “Select 1. Login”. Nospiediet taustiņu , kamēr ekrānā parādīsies uzraksts “Select 4. Settings”. Nospiediet taustiņu .
- 6.2.4.** Ekrānā parādīsies uzraksts “1. Change PIN”. Nospiediet taustiņu .
- 6.2.5.** Ekrānā parādīsies uzraksts “2. Contrast”. Nospiediet taustiņu .
- 6.2.6.** Ekrānā parādīsies uzraksts “Contrast NN”, kur NN – kontrasta līmeņa ciparu apzīmējums.
- 6.2.7.** Nospiežot taustiņu  vai , var mainīt ekrāna kontrasta līmeni.
- 6.2.8.** Lai apstiprinātu izvēlēto kontrasta līmeni, nospiediet taustiņu .
- 6.2.9.** Ekrānā parādīsies uzraksts “Done”.

7. DIGIPASS PAPILDINFORMĀCIJA (FUNKCIJA “INFO”)

- 7.1.** Ieslēdziet ierīci, turot nospiestu taustiņu . Ekrānā īslaicīgi parādīsies uzraksts „Welcome”.
- 7.2.** Pēc 1 – 2 sekundēm uzraksts nomainīsies uz „Your PIN?”. Ievadiet savu PIN kodu un nospiediet taustiņu .
- 7.3.** Ja PIN kods ievadīts pareizi, ekrānā parādīsies uzraksts „PIN OK”, pēc tam – uzraksts “Select . Login”. Nospiediet taustiņu , kamēr ekrānā parādīsies uzraksts “Select 5. Info”. Nospiediet taustiņu .
- 7.4.** Ekrānā parādīsies uzraksts “1. Date / Time”. Lai apskatītu Digipass pašreizējo datumu un laiku, nospiediet taustiņu . Ja vēlaties aplūkot citu informāciju par Digipass, nospiediet taustiņu , kamēr ekrānā parādīsies atbilstošs uzraksts, pēc tam nospiediet taustiņu :
- ▶ «2. Battery» – Digipass baterijas uzlādes līmenis;
 - ▶ «3. Serial number» – Digipass sērijas numurs;
 - ▶ «4. Firmware» – Digipass programmatūras versijas numurs.

8. KĀ RĪKOTIES ĀRKĀRTAS GADĪJUMOS?

- 8.1.** Ja Digipass ir salauzts, nozagts, pazaudēts vai Digipass baterija ir sākusi izlādēties, nekavējoties sazinieties ar savu privātbaņķieri vai Banku pa tālruni **+371 67 031 333**.
- 8.2.** Ja 3 reizes pēc kārtas ir ievadīts nepareizs PIN kods, Digipass tiek bloķēts uz 10 minūtēm, un ekrānā parādās uzraksts “Please wait”. Šajā laikā Digipass nevar izslēgt vai veikt ar to citas darbības. Pēc 10 minūtēm ekrānā parādās uzraksts „Last try!”. Pēc ceturtā (pēdējā) neveiksmīgā PIN koda ievades mēģinājuma uz Digipass ekrāna parādās uzraksts “Wrong PIN”, kas pēc tam mainās uz „Token locked”. Nospiediet taustiņu , uzraksts automātiski mainās uz „Challenge:” un pieprasījuma kodu, kas ir jānosauc, sazinoties ar savu privātbaņķieri vai Banku pa tālruni **+371 67 031 333**, atbloķēšanas koda saņemšanai. Pēc atbloķēšanas koda saņemšanas no Bankas darbinieka nospiediet taustiņu  un, parādoties uzrakstam “Response?”, ievadiet saņemto kodu un nospiediet taustiņu . Ja atbloķēšanas kods ir ievadīts pareizi, parādīsies uzraksts “Response OK”, pēc tam ievadiet jaunu PIN kodu (vairāk lasiet 3.3.-3.4. punktā). Ja atbloķēšanas kods ir ievadīts nepareizi, parādīsies uzraksts „Wrong response”. Atkārtojet atbloķēšanas koda ievades procesu vēlreiz.

9. DIGIPASS GENERĒTIE ZIŅOJUMI

English	Komentāri
<OK>	Darbība veiksmīgi izpildīta
<i>Amount?</i>	Parakstāmajā dokumentā uzrādītā darījuma summa (tikai veselā daļa)
<i>Battery</i>	Baterijas uzlādes līmenis
<i>Battery empty!</i>	Baterija pilnībā izlādēta
<i>Battery low!</i>	Baterija sāk izlādēties, sazinieties ar Banku
<i>Beneficiary?</i>	Saņēmēja konta numura (ja paraksta maksājuma uzdevumu) vai maksātāja konta numura (ja paraksta skaidras naudas izmaksas rīkojumu) pēdējie 9 cipari. Ja konta numurs sastāv no mazāk nekā 9 ciparu zīmēm, pirms visiem esošajiem konta numura cipariem pievieno nulles, lai kopējais ciparu zīmju skaits būtu 9
<i>Button stuck</i>	Ir iestrēdzis taustiņš
<i>Challenge:</i>	Challenge kods, kas jānosauc Bankas darbiniekam, lai saņemtu atbloķēšanas kodu
<i>Change PIN</i>	PIN koda maiņa
<i>Confirm PIN</i>	Jauna PIN koda apstiprināšana
<i>Contrast</i>	Digipass ekrāna kontrasta līmeņa izvēle
<i>Date/Time</i>	Pašreizējais Digipass datums un Griničas laiks
<i>Done</i>	Digipass ekrāna kontrasta līmenis ir nomainīts
<i>Firmware</i>	Digipass programmatūras versijas numurs
<i>Info</i>	Digipass papildinformācijas funkcija
<i>Initial PIN?</i>	Inicializācijas kods, ko izsniedz Bankas darbinieks
<i>Last try!</i>	Pēdējais PIN koda vai atbloķēšanas koda ievades mēģinājums
<i>Login</i>	Vienreizējās paroles funkcija
<i>New PIN?</i>	Jauns PIN kods
<i>PIN changed</i>	PIN kods nomainīts veiksmīgi
<i>PIN errors:</i>	PIN koda vai inicializācijas koda ievades kļūdaino mēģinājumu skaits
<i>PIN OK</i>	PIN kods ievadīts pareizi
<i>PINs differ!</i>	PIN koda apstiprināšanas laikā PIN kods netika nomainīts kļūdas dēļ
<i>Please wait!</i>	Gaida Digipass īslaicīgās bloķēšanas beigas
<i>Response OK</i>	Atbloķēšanas kods ievadīts pareizi
<i>Response:</i>	Vienreizējā parole jūsu personas identificēšanai vai jūsu elektroniskais paraksts rīkojumam
<i>Response?</i>	Atbloķēšanas koda ievade
<i>Select</i>	Galvenā izvēlne
<i>Serial number</i>	Digipass sērijas numurs
<i>Settings</i>	Funkcija "Settings" – Digipass PIN koda un ekrāna kontrasta līmeņa maiņa
<i>Signature</i>	Elektroniskā paraksta funkcija
<i>Token locked!</i>	Ierīce ir bloķēta pēc vairākkārtējas nepareiza PIN koda ievades.
<i>Weak PIN!</i>	Šis PIN ir pārāk vienkāršs
<i>Welcome</i>	Sveiciens, ieslēdzot Digipass
<i>Wrong PIN</i>	Nepareizs PIN kods vai inicializācijas kods
<i>Wrong response</i>	Atbloķēšanas kods ir ievadīts nepareizi
<i>Your PIN?</i>	Sava PIN koda ievade